

THE CHINESE DAILY NEWS

พิมพ์ที่ไว้พิมพ์รื้นไนสยาม วารกพัฟ ทำน้ำปากก์ก็ต้องกรุ๊กเคน ฝังฟักฟอกนก ให้คนชาติเข้ามาแหงสีบุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาธิการ และผู้ดูแลการ จว. กศท.๑๗๖

ନବପତ୍ର ଗେଣ

วันในสยามจวนที่พ่อ 日本十月八年二十一日報 新遇華 ฉบับ พอก็เป็นที่ ๑๖ สิงหาคม พงษ์พากล้าฯ ๒๔๖๖

วันพุธที่ ๗ ตุลาคม พ.ศ.๒๕๖๖

અસરું હાજરી

આ ગન્ધીયાંત્ર્યાંત્ર્ય

ພາບ ດີ ແກ້ວມະນຸຍາ

ນິດຖາວອນກໍ ດາວລະບັດກົມ

ยา-กัน ตัว สักว่า ใจ

ເວລາ ນມັງກຸດກ່າຍປັດອນດໍາທໜ້າຢ່າມກາ
ຫອມຍາມຄກກາຫວັງໄກ ຈົ່ງ ຈະປັບປຸງແກ່

ນີ້ຈະຫຸ່າຍການໄວ້ຫຼາຍ

หน้า ๑๘๙ ๑๙๐

ก็ยาม “เชิญ” เป็นมาศิการเที่ยงคืน ก็ นาม “บุญยันต์” เป็น
มาศิการประจำท้อง โคงฝ่าผนัง ยะ ประจำท่า ให้ดู เนี่ยคือ กุลเดียว กัน
“บุญยันต์” เป็นชนิด เมี้ยมในมาศิการ เหมือน มาศิการ “เชิญ” มาศิการ
“บุญยันต์” ยะ “เชิญ” ได้ค่าเรือนักด้วยเงินๆ ในการรุ่ง ความเจริญ ชีวิตยังคง

หน้า ๑๐๖, ๑๘, ๕๒



仁愛

體育可獎



您想打球 若欲大勝 吃一粒 技倆正確

您若疲劳，吃三粒就復体力。
回家念書，吃四粒記性越好。

肚餓吃飯 吃五粒 轉弱爲強

治學與人

中暑傷寒
水土不服
猝倒昏迷
頭痛目眩
酒醉無能
精神委頓
精疲力竭
虛弱貧血
食慾不進
時行疫疾

SAK

บันทึกไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

និងមេដារ កិច្ចរួមទាំង ការបង្កើតក្នុងការងារ សម្រាប់ការ
គ្រប់គ្រង ដូចជាអ្នកគាំទ្រ នាម លោក ការិន វីរៈ ឬ ដូចជាអ្នក
គ្រប់គ្រង ដូចជាអ្នកគាំទ្រ នាម លោក ការិន វីរៈ ឬ ដូចជាអ្នក
គ្រប់គ្រង ដូចជាអ្នកគាំទ្រ នាម លោក ការិន វីរៈ ឬ ដូចជាអ្នក



การทํางบประมาณรายรับ ย่อมเป็นรายงานทั้งความมิ่ยมาศ

ជំពូក ៩

ว้าฟเจ้าบ้านงบด็อนกรรษายาคันดิจม์อก ตั้งบ้านเรือขบดุ่กบบ
เยากราช ให้พี่ท่าการไปรษณีย์ที่ราชวงศ์หัวหลวง ๒๙
เจ้ากวนให้ทราบว่า เมื่อวันที่ ๔ นคราคมศกนี้ ว้าฟเจ้าไก่
เป็นผู้บิดหนี้ซื้อวัวเสียเงินเดือนเดือนที่รัตนบุปกาภูมิ ตอนรัตนรุ่งงาม
มีอาการป่วยตลอด จนบางคันจำห้าว้าฟเจ้าเก็บอยู่ไม่ได้ ว้าฟ
เจ้าคั้งนองกรวัญกร่างด้วยกวนปอดคง ๒-๓ ตัน ก่อมาว้าฟเจ้า
ให้เริญกุณพระสราญร้านกรรณาราชประทับฯ ท่ามกลางวัน

๔ “ “ເຄີຍມູກ ” ” ເນື້ອໄດ້ຫຼັບອະຮີນຂາວຂອງກໍານົມເອົ້າສັກ ແລ້ວໃນໆ
ອາກງຽບຖານທີ່ດໍ່ຍຸດຢາດວ່າ ໂດຍໃນ ຕະຫຼາກຟັນໃຫ້ຫຼັບການປົກເຈັນ
ແລ້ວການຍອມກໍ່ຫາຍໃປ ບັນຫຼວກເຈົ້າສູນເປັນປຽກຕື່ມເຕັມໆ ສ້າງ
ຫຼັກໜຶ່ງນີ້ອາຫຼາກໍ່ຫຼັກໜຶ່ງນີ້ໃນຕ່າງໆກຸ່ມຍາອັນກົກຕື່ກົງຫຼັກໜຶ່ງທ່ານ
ໄດ້ ອັນງວ່າພເຈົ້າຍັງຮູ້ອີກເຫັນໃຈແດຣເລີຍຄາຍຫຸ້ງເນື້ອກັງນຸ້ມຸກວ່າດ້າງ
ນາຍກຳປາຫອນວິດັນ ສ້າງໂມຊູ້ທີ່ກໍານົດສ້າມແຫຍໄດ້ ເປັນຜົດນ່າງວ່າພເຈົ້າ
ແທວໄກເຫັນຮູ້ວິກໄປແຕ້ວັນນີ້ ດັ່ງນັ້ນວ່າໄດ້ເຮືອງກຸ່ມພຣະສາຣະດິນາກອງ
ໄປຮັກຂາວເຕັກກໍ່ກົງຈະຫາຍເປັນແນ່ເທິງ

ในที่สุดนั้นร้าวเด็กขอโอกาสหนาน机械设备กว่า ก้าวท่านผู้หนึ่งผู้ใด
เมื่อผู้เดียวมีความต้องการเด็ก จึงรับไปหาคุณครูฯ อาจารย์นักกรรภักษาเรื่อง
โดยเร็ว อย่างไรก็ได้ เด็กสามารถไปหาคนอื่นเช่น
นางย้อน

นางยิ่ง



ຕະຫຼາມເຈົ້າພັນງານ ຈຸດຍົດທັນສ່ວງແກ່ ທັນມີໃໝ່ໄປມາ ເຄີນໄດ້ ສົດ
ກະ ດານສົ່ງມາຢູ່ ລາຍນາມ ເຊິ່ງ ຂັງທີນ ຖື້ນຂອງການມີສິຫຼຸດທີ
ຕື່ນຮັບໃນເຫຼົາ ແລ້ວ ພັນຍົມຕື່ນຮັບໃຫຍ່ ຈຳກາງອາຍຫົວຫຼັນອອກຫາ
ເຈົ້າພັນງານ ຈຸດຍົດທັນ ໄດ້ພະຍົດ ມີສົບສັນຫະ ຈຶ່ງ

ປະກາທົກລະຫັນ

ເພັນໜີ້ນິກົມຫຼາຍໃຈກະຕືກການໃນປະກາດເຊື່ອງທີ່ອໝາຍຫຼາຍກາງຫຼາຍນາໄລແລ້ວຄົນປໍາເສີ
ໃຫຍ່ມີ້ນິກົມຫຼາຍໃຈກະຕືກການໃນປະກາດເຊື່ອງທີ່ອໝາຍຫຼາຍກາງຫຼາຍນາໄລແລ້ວຄົນປໍາເສີ
ໂນກນີ້ຕະນິນາຄາມ ພຣະພູພອກກ່ຽວຂ້າງ ໄກສະແດງ
ແກມເວັນໄປສີຍາຍໃນກໍາຫຼາຍ ເຊື່ອນ
ນີ້ແກ່ນີ້ໄປປະກາດຜົນປັນໃຈ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ

ເງິນ

ໜາໂນວເກີຍມ

(เป็นพงศ์สาวกการจั่นกรังที่มีผู้คนยัง)

(ព័ត៌មានជាមុនក្នុងវគ្គធម្មតា និងហាកម)

ພາດທີ່ມະນຸຍາກົນວ່າເຄື່ອງໄຫວ້ອນນະວັດຈຸດໄວ້

ก้านนางขี้โกรธมาก วิริยมพังค์คำว่า
ครองเข้า ชุดดูชา ก็ ว่าเป็นผู้ที่กระทำชั่ว กับตน
ตัวชา ก็ เห็นนางมาซ้อมก้างดังนั้น ก้มความ
โกรธรึงกามว่า เรากับเจ้าไม่ได้เคยมีชื่อ
วิวาทนาคหมายหนาเยย แม้ที่สักจะได้รักกัน
ซึ่งกันแลก กันก็ หายไป ในนัยงส่วนคงไม่น
ยาอย่าง เที่ยวกันด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม เช่นนั้น จักสัม
พารหรือ จะพอดีกัน ใจดี ก็ ให้รักกัน แต่ถ้าสัก
พิจารณาด้วยดี ก็ ไม่ใช่สักที่เข้าหาตัว แล้ว
ลังกากดันนกนกความอกใจ และคิดว่าทำ
ไม่ดีใน การปิดตาดูเช่นนั้น ด้วยดูชา กากที่เคย
ไปหลับนอนกับเรานั้น หนวดยาวยุ่นร่าม
ทั้งปริ่ง ให้หายไป ล้มเสียง สำเนียงที่พูด
บอกมา ก็ ดีด้วยกระเดื่องไม่หวานหูเรียบร้อยน่า
ฟังพอดี คุ้ยคนที่ดูดูชา ก็ ยืนอยู่ทางหน้า
เราวันนี้ ราปร่วงความเอวบางร่าน อ้ายเป็น
ที่น้ำเส้นห่ายรังนั้น ยันใจเรา ก็ อยู่คุณลุง
เดย์มาดิ่งเพียงแค่เดียว จะราบดีบันบอนอย่างอ่อนน
ไว เป็นด้วยจะดังฝูงพันเข้าสายผัน เป็นด
ที่ได้หลับนอนกับเรา นางดึงไม่ยอมกดันคำ
เป็นอย่างอัน คิ้วเสี้ยว ก็ กดเข้าด้วยคำนับหดดู
ดูชั่ยนพดิวว่า เป็นชายคนแน่นอนที่เดียว
ที่ชาพเจ้าใช้เดย์เนือ เสียศรัทธา ผ่ายหดด
ดูชั่ยนนน เป็นชั่วนั้น ที่มี สตันญญา ยัน ตุน
รอบกอบ ขันจะเนื้อนางกอย โกรก朵งเพง
เกราะหดหนาตัว กันนน เห็นนรชัยแหงพ
รุชากมพีศรัทธา ใบหน้า ถึงแก่นางทิศศรีของ
อยู่ เป็นนานดึงได้พอกอกมาไว้ ก็ เข้าใจดี
แจ้งวายังเงื่อนดี ความ ลับ ซ่อนเร้นอยู่ อึก
ดึง กำชับถานาง ก็ ใจ ดี ที่ ดี ใจ
ให้เต็มคำ ใช้บานวิเคราะห์ ให้เต็มที่ ว่า
ใช้ชาดินหดไว้ไม่ใช่ที่เข้าส์ หนาดี อย่าได้
เที่ยงส์ มต์ส์ มห้าก้าวร้าว ก็ คงอันเป็นอันขาด
นางกอย โกรกยันกระต่ายชาเดียว ตอบว่าใช้
อยู่ ร้าวไป ดูชา กวยม กความ โกรด กันบทบ
เป็นบ้า ดึงพุดว่าอยู่ว่าค่าเร้า ได้เคยร่วม
เรียงเดียงแหมอกับเจ้าเสีย ยัน แต่คือเจ้า
จะซื้อเรียงเลี้ยงไว้อยู่ที่ไหน เราก็ไม่ประ
จักษ์ อนิจ้าใจเจ้าช่างดุ คุนง่ายๆ หดดูเช
เทียนดึงช่วยกอบแทนให้ดีดับอกว่า ทอยู่
ของนางนน อย่าง ทางปะตุ เมืองทิศศรี กันด
ตัวชา ก็ ดี ด้วยดี เช่นนั้น จะมาอ้าง เอาช้าพเจ้า
เป็นชั่วอย่างไรให้ เพรา นางอยู่ ทางทิศศรี
ตากซองเมือง ล่วงช้าพเจ้าชิอยู่ ทางทิศศรี
ชิงกอรัง กันช้าม ชีช่องราษฎร์ ดินไปมา
หากันดีงกินเดือนาน เพรา บีบหนทางมิใช่
ไกล แต่อย่าจ่าที่ กดถังคืนเสีย ต่อให้

กิตติวงศ์ไปมานิไก่สกอก หดดูดเชยเทียนไก่ พังดงนกนกรุ้วที่จะทำประการไก่ หันมาถาม นางกิตติ์โภคที่ นางกิตติคงตอบว่าดูจากด้านหน้าเป็นชั้นรากอยู่ทั้งคืน ชั้นถังนางรู้อยู่เด่นชัด แต่ว่าวนินไช่ แต่ก็ตามใจกัดพื้นชั้นว่าใช่อยู่ร้าไว้ ถังหดดูดเชยเทียนเองก็ตัวเรื่องน้ำหายบ้าง ไร้เตี้ยดูจากด้านหน้าไม่มีผิดจริง แต่นางกิตติ์โภคขึ้นยืนยันอยู่ เช่นนั้น จึงมีรู้ที่จะทำประการไก่ นอกจากสั่งให้นำคนหั่งสองตัวไปจำชั้นไว้ก่อน ที่ขวานรุงชั้นจึงค่อยเข้าร่างกันใหม่ เพื่อจบช้อเท้าจริงให้ดูดี

จะข้อนอกดับบ้านกล่าวถึงตำนานภูเขาที่เดียวชั้นซึ่งเจตานั้นเชือกคั่วหงเป็นปะมะมุขหัวหน้าอยู่ แต่ดังนั้นให้พันธุ์น้ำดื่มน้ำกินไปช่วยเหลือพันพุก กับพังทัดไม้ด้วย ก็ไม่มีชุราภรณ์งานอะไรนอกจากฝักซ้อนบริษัทเพลงอาดูกันทุกวัน อยู่มาวันหนึ่งพวงกติวถือเข้ามายังชั้นว่า บัดหมุนคน เกินทางผ่านมาทางนกนหนึ่ง พวงกติวเดา ปดอยให้ไปแต่รับเราห่อของไว้เลี้ยง พุดแล้วก็หอบหอนนยนต์ให้เชือกคั่วหงฯ จึงสั่งให้ เปากรังเก็จออกดู ผลเห็นชั้นในนอกดูกระเตื้องผ้า เครื่องใช้สอยเดือน้อยแค้ๆ ก็หามตั้งอันใหญ่ น้ำราคาก่อวากไม่ แต่พยจะห่อเข้าไว้ดังเดิม ก็มีของตั้งหนึ่ง ตกดงบนพื้นกระดาน ถัง มากว่า เปากรังหยิบขึ้นมาดูแลเห็นเป็นก้าໄดหยก ชุดพุยกรีบเอาสามพิศคด ก็จำได้ว่าช่องตัวซึ่งให้ไว้แก่นางพังเงินกติว หมน หวานคิดถึงทากยากรักที่ได้รับมาอยู่ด้วย ทั้งนี้จังว่าบานหนังพวง กติวจะรักนจะอยู่ที่ไหน กำไนนนจึงได้ตกลงมาอยู่กับช้ายคนนั้น ก็กติวใจชั้นน่าตา นี้ได้ปดอยให้หลังให้ดูพรากอยอกมาหั้งสองชั้น คนหงบ่งนรุงนรุงเรืองก์พากัน ก่อนว่า นั้นยังเราร้องให้เกรว้าโศราก ไปใช้ ชุดพวยด้วยช่องสั่งนเป็นของหมน ทิข้าพเคราให้ไว้กับ นางพังเงินเจียะ บัดนเร็นแต่ช่องตัวเคราขอจะเป็นหรือตายก์ไม่ประคักษ์ เมื่อมาเห็นช่องเก่าเข้า ช้าพเจาจึงเหตือที่จะกดนกวาง เกรว้าโศรากไว้ได้ พวงเด็กดองคนผัวเมียไห้กราบก็ออกมาดู ต่างจ้าได้ว่าเป็นก้าໄดของหมน จึงพากันร้องให้เกรว้าโศรากคิดถึงบดดู ถ้าเป็นอันมาก คนหงบ่งนรุงรุงเรืองก์พากัน ปลอบโยนจนคตายโศราก ครนตั่งน้ำอีกเด็ดหนัง ม้าใช้ก้องสอดแคนน์ได้มานาจังว่า บัดนรุงนกของทหารหดดงยกมาจจะตูกเขาน เชือกคั่วหงหราบเหคุจึงกล่าวว่า ท่านหงหดดายยังไห้ดูวิชาไปเตย พวงเรามีไซกุมที่เหมาะแยก การรับ ช้างก้องทัพหดดงเป็นผ้ายรุก แต่ยกน้ำไปลอกกัน มิทราบภูมิประเทศในเรื่องทางหนึ่งที่ได้เจ้มชั้น ย่อมเป็นผ้ายรุกเสียเปรี้ยน ว่าแต่เรามท้วงเหตืออยู่น้อย ไม่เพียงพอ แก่การผูกซ้อมยุทธวิธี จึงสั่งให้เกณฑ์พวงหราหารดิวด้อไปพื้นดันไม้แดดงาม กิ่วให้โถ่เดือนจะได้เอาเป็นสัมภรุน พวงหราหารคำนับรับคำไปทำตามสั่ง ยกมีต้นไม้ออยู่ต้นหนัง ชั้นนี้กันชนแข้งแรงเหยียดหนันแคพนอยู่ ครั้งวันแล้วก์ไม่สามารถที่จะกันดงได้ จะรวมกันกำถังกันเท่าได้ก์ไม่สำหรับ เพราะเป็นต้น

ไม่ใช่ คือต่างพากันนำดังให้เชึ้นคัวหง
ทราบ เชึ้นคัวหงก็รู้ว่าเกี่ยวนิเวศของพืชต่าง
ไปที่ต้นไม้ชนิดเดียวกัน ต้นไม้ต้นใหม่โดยนั้น
ให้ขาดต้มตง กันทั่งปวงเห็นอภินิหารค้างก์
พากันสรรเรติญเกี่ยวนิเวศน์เป็นอันมาก จิตว
เห็นดึงพุกว่า ในที่โปรดักส์ให้ร้าพเจ้าตน
คุ้มกัน เปากรุงก่ออาเกียนที่เชือกคัวหงให้หน
ออกมาอยาดแก่คนทั่งหลายบ้าง กันทั่งหลาย
ดึงกามว่าเกี่ยวนิเวศน์ซึ่งว่ากระไร เชึ้นคัว
คัวหงก์คอบให้ทราบด้านที่อ้าวารช์ซึ่น้ำใจสั่ง
ไว้ แต่ว่าเกี่ยวนิเวศน์ซึ่งร้าพเจ้าตนเรียกว่า
เหตุนี้ว่า เหล่าน้องน้องเปากรุงก่อว่าคุณเด็ก
แต่บีกหนหน้ามาถ่านเมื่อถูกน้ำว่า เด่นช่องน้อง
เรียกว่ากำชูโซ่ยันน์ เหตุไนนั่งดึงมิให้เจ้า
ออกมาอยาดกับเรา หรือเจ้าไม่ไว้เสียที่ใน
เมื่อถูกไส้พังคุงนกเด้าความด้านที่ได้ไปกระ
ทำไว้ในเมืองไกษองซู เมื่อกราดไปช่วย
เหลือชุมพุย ไส้ชานิหยกและเปาเซงหยิน
ตาย งานไปย่อนรับสารภาพรับผิดชอบเจ้า
เมือง แต่เกรงว่าถ้าจะเอาเกี่ยวนิเวศน์ไป
ตัวยังดีว่า จะขัดข้องไม่สักก้าวเดียว ก็ได้กับ
ชีวิพนของทั่งหลายพังคุงแต่คันนวนปถาย เชึ้น
คัวหงไส้พังคุงว่าเมื่อถูกเจ้าเกี่ยวนิเวศน์ อันหารา
กามได้ ไปเที่ยวห้องไว้ให้กับคนอื่นรักษา ก็หาก
ไม่พอไส้ พังคุงพุดอกมาว่าทำไม่น้องเรา
ดึงไส้เพดอยเดือนนี้ ควรหรือเจ้าของวิเศษ
ซึ่งหาคำบันไก้ไว้ในฝ่ากันอ่อนไว้ รู้หรือว่าเจ้า
มั้นจะไม่คิดทริคต่อเรา เมื่อถูกไส้พังคุงนก
ให้มีความประกายเป็นอย่างยิ่ง แต่ถ้าห์สั่ง
ไกษองไส้มิกต้าที่จะโถด้ยบประการาด รับ
กับชั้นไปยังที่อยู่ของตัว หมายไส้ห่อผ้าเจ้า
ซึ่งมิได้กระโตกกระแทกให้ไกรทราบ เดิน
ลงจากภูเข้าไปตัวยอกอาการหัวเตี้ย กรณีกด
เวลาค่ำดงชันพุ่ยดึงมาหาเชือกคัวหง แต้วพุด
ว่าพะเบอถูเป็นคนใจน้อย ร้าพเจ้าพิเคราะห์
ดุตามที่พพดจากเรื่องเกี่ยวนิเวศน์เมื่อกดางวัน
นั้น คงจะมีความไม่พอใจเป็นแน่ พง
ให้หาตัวมาปถอบโดยนิเตี้ยเด็ก เชือกคัวหง
รู้คิดชั้นมาไส้ ดึงสั่งให้คนใช้ไปตามด้วย
เมื่อถูก แต่คนรักษาประดุเข้ามาแจ้งว่า เป
เอี่ยไส้ออกจากที่อยู่ ดง จากราดไปตั้งแต่กลาง
วันแล้ว เชือกคัวหงไส้พังคุงนกนกความตกล
ดี ดึงว่าเราไม่รู้ เดยกว่าบันธ์เมื่อถูกเป็นคนใจ
น้อยแต่ใจคงหุ่ดหงิด เช่นนี้ วันนั้นที่เรา
พุดคาว่าถ้าด่วนนักหาไส้แกดังเชกสรรจุ่นใจไม่
เป็นโดยพังเพดอยพุดอกมาโดยมิรู้สึก จำ
เราะจะต้องตามตัวให้พบ งานกระหงถังเนื่อง
ไกษองซูให้ได้ ด้วยการที่เมื่อถูกไส้พังคุงนร
ออกจะไม่มีความไว้ใจ เพราะเกรงว่าจะไป
มีเหตุบนบันทุกอย่าง กันทั่งปวงไส้พังคุงน
ด่างก์เห็นด้วย แต่เพราจะความรักพิรักน้อง
ขอความเชือกคัวหงไปตัวยอกคน ดึงกดลงเหตือ
แต่เจียวน้ำกันคนหดดูส่องคนอยู่ เม้าส์กันที่รุ่ม
นุ่ม นอกนั้นพากันตามเชือกคัวหงไปความเมื่อถูก
ในเมืองไกษองซูหมด

หนังสือเรื่องจัน

11

ໄຊ່ພິມພົນໄນຍ່ນວາ: ຄົມທີ

การรับทั้งหมดศึกษาในประเทศ เพื่อช่วย
ความต้องการในเรื่องนี้อย่างไรก็ตามเป็นไป ความ

พวงมาลัยหนานหัวเป็นที่รู้จักดีที่สุดที่สุด
ต้นกุหลาบและกุหลาบไม่ใช่สำหรับกุหลาบ
(๖) เรื่องใจคิดเหงา เต็มจน ถ้าพูด
ในภาระทดสอบชั้นเดียว หนังสือเรื่องนี้คือการ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

(๑) เรืองชนบึงเจงเจง ๒๖๗๘ ตามคัย แบบ
เรืองที่รับกันตดอนเดียว ใหม่หนึ่ง ดูหดานของ
พอกนักรบจัน

(๕) เรื่องนี้แก้อึด & เต็มๆ เป็นเรื่อง
ในสมัยผู้คนเชิง มีการท้าศึกกับต่างประเทศ
มาก แต่จะเห็นได้ว่าผู้เป็นแม่ทัพที่เดินหน้า
ต้องถือธรรมะเป็นหัวใจ หาใช่ถือขัน指南
เป็นหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้ยกจากสุนก
แล้วยังเป็นคติเดียว

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังตื้อเรื่องนี้อย่าง
โรงพิมพ์นั้นสั่ว โปรดสั่งเงินมา จะคัดการ
สั่งหนังตื้อไว้ให้ หรือจะรับไปไว้ดำเนิน
ก์ให้มามพุตราศักดิ์คงกัน หนังตื้อที่ก่อทำน้ำโดย
นากรากราค่าเดือนละ ๕๐ ตึคางค์

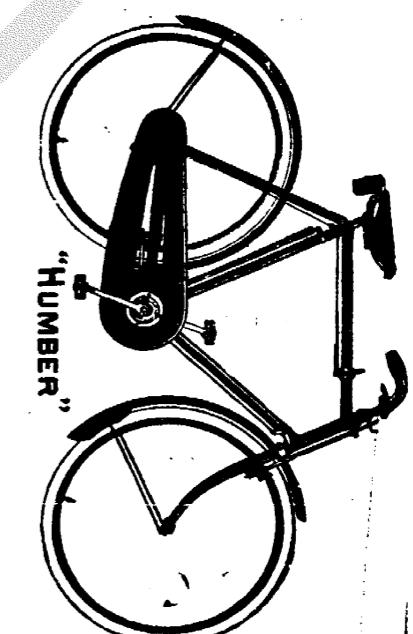
ทั้งเห็นครกหนีช

ເງິນພານພິທຍ່ເຕີ່ງ ຈັງກັກພວະນາງ

ໄທກ່າພົກ ແຊຕາ

เป็นห้างที่ส่งของเข้ามานำขายจากต้นคอ / ก็
สำนักที่ทำเงินเมืองนนทบุรี เพาะบันนั่งฯ ให้
ลูกของคัดราคาย้อมเยาว์

ເງື່ອນຈັກຍານຂອງທ້າງ ເຖິງນາມພານີ້ ປິບ ນີ້
ຮູບເສີຍງເຢີມຍອດ ຍາກທີ່ຈະຫາເຕັມອັນເມື່ອນ
ໄດ້ຍາກ ຄ້າທ່ານຜູ້ໄດ້ຂອງໄປໂປຣຕເຢີໃຈໃດໆ
ສອດສ່ວນຄູນຈຳວ່າ ກໍລະກາບໄດ້ໂຍ່ນດັບ
ວິນຕີສັງລົບ



ถ้าท่านจะตรวจสอบจัดการยานห่วงนี้ แม้จะ
ยังไม่ช้อป ให้นำของที่จะนำมาราบบะขอรับ
ใจท่านเป็นดั่นมาก

